

Vertrags- und Lieferbedingungen

Vertragsgegenstand:

Der Käufer erteilt der Firma i.p.a. cosmetics GmbH in Beckum den Auftrag, die aufgelisteten kosmetischen Produkte entsprechend der gewünschten Rezeptur herzustellen. Die Produkthaftung übernimmt die Firma i.p.a. cosmetics GmbH in Beckum. Der Kunde wird insoweit von Haftung für Mängel jeglicher Haftung gegenüber Dritten entbunden.

Lieferung und Versandkosten:

Die Lieferung erfolgt ab Werk (inkl. Verpackung) und auf eigene Gefahr des Käufers.

Liefermengen:

Gegenüber der Auftragsmenge ist - auch bei Teillieferungen - eine Mehr oder Minderlieferung unter Beachtung der Handelsbräuche bis zu 10% zulässig.

Zahlungsbedingungen:

Der Rechnungsbetrag ist 30 Tage nach Rechnungsdatum ohne Abzug fällig. Bei Zahlung innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum werden 2% Skonto angerechnet. 3% Skonto gewähren wir nur bei Vorauskasse oder Bankeinzugsverfahren. Verrechnungsschecks werden nur unter Vorbehalt der Einlösung und ohne Verbindlichkeit zur Einhaltung von Fristen hereingenommen. Wechsel werden von uns grundsätzlich nicht angenommen. Skontoabzüge auf unseren Rechnungen bleiben unberücksichtigt, solange ältere Rechnungen noch unbeglichen sind. Zahlungen werden stets auf die älteste offene Forderung angerechnet. Bei Überschreitung des Zahlungstermins sind wir berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 5% über dem jeweiligen Diskontsatz der Bundesbank zu berechnen, ohne daß es einer Mahnung bedarf. Wird es erforderlich, bei Verzug einer Rechnung die Inkassostelle einzuschalten, so wird die Gesamtforderung sofort fällig und kann ohne besondere Ankündigung eingeklagt werden. Hierzu können Daten aus den Vertragsunterlagen und der Vertragsdurchführung an eine Kreditschutzorganisation weitergeleitet werden.

Conditions of contract and delivery

Purpose of contract

The purchaser hereby instructs the firm i.p.a. cosmetics GmbH in Beckum to produce the cosmetic products in the attached list according to the required recipes. The firm i.p.a. cosmetics GmbH in Beckum accepts all responsibility for the products. The customer is thereby freed of any claim vis-a-vis third parties.

Delivery charges

Delivery is ex works (including packaging) and at the risk of the purchaser.

Delivery quantities

A discrepancy of up to 10% more than or less than the quantity of the order placed is permissible according to normal custom.

Conditions of payment

The invoiced sum is payable within 30 days of the invoice date without any discount. If payment is made within 10 days of the date of the invoice, a 2% discount will be given. We give 3% discount only if payment is made in advance or by direct bank debit. Bank cheques will be accepted, conditional upon their being honoured by the bank and in respect of the date concerned. Bills of exchange are not acceptable. No discounts can be given until previous unsettled invoices have been settled. Payments will be reckoned against the oldest outstanding claim. Should payment be delayed, we shall be entitled to demand 5% interest over and above the current interest charges of the Federal Bank without a written reminder. If it becomes necessary to involve a debt settlement firm, the entire outstanding sum shall be immediately due and can be claimed immediately without prior notice. In order to expedite this, data concerning contracts may be forwarded to a creditworthiness agency.

Nachträgliche Änderung des individuellen Aufdrucks:

Bei nachträglich gewünschten Änderungen des individuellen Aufdrucks werden die entstehenden Selbstkosten in Rechnung gestellt.

Offene Mängel und Transportverluste sind sofort von dem ausliefernden Spediteur sowie von Post und Bahn durch Schadensbescheinigungen bestätigen zu lassen. Antrag auf Schadensersatz wird durch den Warenempfänger oder auf Wunsch von uns gestellt. Eine Haftung für die Haltbarkeit von Lacken und Farben ist ausgeschlossen. Geringfügige Farbabweichungen sind vorbehalten. Passergenauigkeit bei mehrfarbigem Druck +/- 0,3 mm.

Eigentumsvorbehalt:

Die gelieferte Ware bleibt solange unser Eigentum bis alle aus der Geschäftsverbindung entstandenen Forderungen getilgt sind.

Erfüllungsort:

Erfüllungsort für die beiderseitigen Verpflichtungen ist Beckum.

Gerichtsstand:

Die Parteien vereinbaren für alle sich aus dem Vertragsverhältnis etwa ergebenden Streitigkeiten Beckum als örtlich zuständiges Gericht. Die Parteien vereinbaren insbesondere auch für das Mahnverfahren als örtliches Gericht Beckum. Diese Vereinbarungen gelten auch für die Ansprüche aus Schecks.

Wichtiger Hinweis:

Bitte beachten Sie, daß die Kosmetikverordnung vorschreibt, jedes kosmetische Produkt mit einem Herstellernachweis zu versehen. Unsere Produkte werden in Übereinstimmung mit der Kosmetikverordnung und nach Kosmetik GMP (Good Manufacturing Practice) hergestellt. Damit alle vom Gesetzgeber erlassenen Bestimmungen erfüllt werden, beraten wir Sie individuell und kompetent.

Subsequent alterations to individual print orders

If alterations are subsequently made to individual print orders, these shall be charged at cost-price.

Liability for defects

Obvious defects and losses during transport must be confirmed immediately by the delivery firm and/or by the postal and railway services with the proper documentation. A claim for compensation can be lodged either by the recipient or by us as desired. Any liability for the durability of paints or dyes is excluded. We retain the right to deliver colours which vary very slightly from the colours ordered. Multi-colour printing precision within +/- 0.3 mm.

Ownership

All goods delivered remain our property until all outstanding claims are settled.

Fulfilment of contract

Mutual contractual obligations shall be fulfilled in Beckum.

Competency of the court

Both parties agree that Beckum shall be the competent court in the event of a legal dispute. In particular both parties agree to use Beckum as the relevant court for reminders. These agreements shall also apply to cheque-related claims.

Important notice

Please note that regulations governing cosmetics require that every cosmetic product carry the name of the producer. Our cosmetic products are produced in accordance with the cosmetic regulations GMP (Good Manufacturing Practice). In order to ensure that all legal conditions are met, we will be happy to advise our customers individually and competently.